

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Košice**  
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 4086-21519/2015/Val/570590105/Z6

Košice 22.07.2015



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8, § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

**mení**

### **i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 2263/212-OIPK/2005-Ko/570590105 zo dňa 25.11.2005 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 742-18138/2007/Vel/570590105/Z1 zo dňa 15.06.2007, č. 5598-22704/2010/Kov/570590105/Z2 zo dňa 02.08.2010, č. 9233-37467/2010/Kov/570590105/Z3 zo dňa 21.12.2010, č. 4517-14471/2011/Kov/570590105/Z4 zo dňa 13.05.2011 a č. 6705-35682/2013/Ber/570590105/Z5 zo dňa 10.01.2014 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorými bolo povolené vykonávanie činností v prevádzke:

**Zlievareň SEZ Krompachy a. s. - výroba sivej liatiny**  
Hornádska 1, 053 42 Krompachy  
okres: Spišská Nová Ves

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **Zlievareň SEZ Krompachy akciová spoločnosť**  
sídlo: **Hornádska 1, 053 42 Krompachy**  
IČO: **31 651 283**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia je:**

- prehodnotenie a aktualizácia podmienok integrovaného povolenia podľa § 33 zákona č. 39/ 2013 Z. z. o IPKZ,
- konanie o určení emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3) písm. a) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

**Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:**

**1) V časti I. Údaje o prevádzke, v kapitole A. Zaradenie prevádzky, v podkapitole Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti sa nahrádza bod 1. a) nasledovným znením:**

1. a) Základná priemyselná činnosť kategorizovaná podľa prílohy č. 1 k zákonu č. 39/2013 Z. z. o IPKZ ako **2.4 Zlievarne železných kovov s výrobnou kapacitou väčšou ako 20 t za deň.**

**2) V časti I. Údaje o prevádzke, v kapitole A. Zaradenie prevádzky, v podkapitole Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia sa nahrádza bod 2. nasledovným znením:**

2. Povoľovaná prevádzka je v zmysle zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení zákona č. 318/2012 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 137/2010 Z. z. o ovzduší a v zmysle vyhlášky Ministerstva životného prostredia č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší (ďalej len „vyhláška č. 410/2012 Z. z.“), kategorizovaná ako veľký zdroj znečisťovania ovzdušia kategórie 2.4 Zlievarne železných kovov - výroba liatiny a liatinových výrobkov s projektovanou výrobnou kapacitou viac ako 20 t za deň.

**3) V časti I. Údaje o prevádzke, v kapitole B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v podkapitole Jadrovňa sa nahrádza text nasledovným znením:**

**Jadrovňa**

PS Jadrovňa slúži na výrobu CT jadriera a COLD - BOX jadriera používaných v ďalšom procese výroby liatinových odliatkov. Výroba CT jadriera predstavuje poloautomatický proces, pri ktorom rozoberanie, plnenie jadrovou zmesou a skladanie tzv. jadrovníka je vykonávané manuálne. Jadrovú zmes tvorí vysušený piesok (nakupovaný od externého dodávateľa), vodné sklo ako pojivo a Rexol ako uvoľňovač jadra od odliatku.

Strojné vybavenie pri výrobe CT jadriera sa skladá z miešača jadrovej zmesi CT a vytvrdzovacieho stroja CT jadriera používajúceho ako vytvrdzovacie médium oxid uhličitý (CO<sub>2</sub>). Výroba COLD-BOX jadriera predstavuje proces vykonávaný v automatizovaných strojných zariadeniach ako sú stroje na výrobu jadriera KS 3-3B, KS 12 - 3B a LL 10 metódou COLD - BOX, rýchlomiesič jadrovej zmesi COLD BOX a splynovače, pričom ako vytvrdzovacie médium sa používa katalyzátor DMI (ďalej tiež „amín“). Zvyškový, nezreagovaný amín z vytvrdzovania COLD - BOX jadriera je odsávaný do potrubia vzduchu fúkaného do kuplových pecí, kde je

spaľovaný. Ako pojivo a tužidlo jadrovej zmesi vyrábanej metódou COLD - BOX sa používajú živice Friodur 065 A a Friodur 067 B.

Znečisťujúce látky v technologickom uzle Jadrovňa sú skladované tak, ako je uvedené v tabuľke č. 1.

Tab. č. 1 Skladovanie znečisťujúcich látok na Jadrovni.

Miesto skladovania	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
Jadrovňa	Katalyzátor DMI	0,2 m <sup>3</sup>	Jednoplášťová nadzemná (sud)	Kovové rošty so záchytnými vaňami o objeme 0,2 m <sup>3</sup> pod každým sudom
	Friodur 065 A	0,2 m <sup>3</sup>	Jednoplášťová nadzemná (sud)	
	Friodur 067 B	0,2 m <sup>3</sup>	Jednoplášťová nadzemná (sud)	
	Vodné sklo	1 m <sup>3</sup>	Jednoplášťová nadzemná (PVC)	Záchytná vaňa o objeme 1 m <sup>3</sup>

**4.) V časti I. Údaje o prevádzke, v kapitole B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v podkapitole Prípravňa a Úpravňa formovacej zmesi sa nahrádza text nasledovným znením:**

**Prípravňa a Úpravňa formovacej zmesi**

Formovacia zmes, určená na výrobu foriem používaných pri výrobe liatinových odliatkov, je pripravovaná v miesiči MP 200 s kapacitou výroby cca 1450 kg formovacej zmesi na jedno miesenie a cyklom miesenia 70 - 120 sekúnd z piesku, bentonitu, uhlíkatej prísady a vody. Odber vody vykonáva prevádzkovateľ od dodávateľa SEZ Krompachy, a. s. potrubnými rozvodmi. Počas ochladzovania a vysychania foriem sa voda odparuje. Odpadové plyny vznikajúce v procese miesenia sú odsávané cez suchý filter ALFA-JET PLUS 490 s garantovanou výstupnou koncentráciou TZL 20 mg.m<sup>-3</sup> a výdych o výške 5,1 m. Formovacia zmes je z miesiča dopravovaná na automatickú formovacu linku (AFL Disamatic), kde je použitá na výrobu foriem a po prechode automatickou formovacou linkou po odobratí odliatku je použitá piesková forma rozdrvená na vytriasacom rošte, z ktorého použitý zlievarenský piesok padá na dopravný pás, ktorým je dopravovaný do zásobníka a následne sa vracia do miesiča. Vzdušnina z vytriasacích roštov linky AFL Disamatic a z miesiča je odsávaná do ovzdušia cez látkový filter ALFA-JET PLUS 490 s garantovanou výstupnou koncentráciou TZL 20 mg.m<sup>-3</sup> a výdych o výške 5,1 m. Všetky dopravné zariadenia použitého zlievarenského piesku sú zakapotované a presypy sú odsávané. Zdroje prašnosti na Úpravni formovacej zmesi ako osievací rošt vratnej formovacej zmesi, polygónové sito, chladička piesku, presypy dopravných pásov a korčekové dopravníky sú odsávané cez štyri látkové filtre typu CARM GH 75/S/19 s projektovaným objemovým prietokom 9 600 m<sup>3</sup>.h<sup>-1</sup> a dva látkové filtre typu CARM GH 75/S/22 s projektovaným objemovým prietokom 11 400 m<sup>3</sup>.h<sup>-1</sup> a garantovanou výstupnou koncentráciou TZL do 20 mg.m<sup>-3</sup> do ovzdušia výdychom o výške 0,8 m nad strechou výrobnéj haly v letnom období a v zimnom období sú vypúšťané späť do výrobnéj haly.

**Automatická formovacia linka Disamatic**

Tab. č. 2 Skladovanie znečisťujúcich látok na AFL Disamatic

Miesto Skladovania	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
AFL Disamatic	Hydraulický olej NUTTO H 46	0,2 m <sup>3</sup>	Jednoplášťová nadzemná (sud)	Kovový rošt so zachytanou vaňou o objeme 0.2 m <sup>3</sup>

- 5) V časti I. Údaje o prevádzke, v kapitole B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v podkapitole Apretácia odliatkov sa nahrádza text nasledovným znením:

**Apretácia odliatkov**

Na očistenie povrchu odliatkov od zvyškov formovacej zmesi pomocou oceľového granulátu metaného vysokou rýchlosťou na čistený povrch (otryskávanie) slúžia dve otryskávacie zariadenia typu GT10, B10, PT63B umiestnené pred brusiarňou. Vzdušina znečistená prachovými časticami je odsávaná cez cyklón, v ktorom dochádza k zachyteniu hrubších TZL a látkový filter typu DLN 180-10-12/3 s projektovaným objemovým prietokom 14 710 m<sup>3</sup>.h<sup>-1</sup> s garantovanou výstupnou koncentráciou TZL 10 mg.m<sup>-3</sup> do ovzdušia výduchom ústiacim vo výške 2 m nad strechou prevádzky. Začistenie povrchu odliatkov sa vykonáva zbrúsením nežiaducich výstupkov povrchu odliatku v brusiarňi, v ktorej je umiestnených 9 stojanových brúsok. Znečistená vzdušina vznikajúca pri brúsení, obsahujúca TZL (kovové, prachové častice) je odsávaná od jednotlivých brúsok cez látkový filter, ktorý je rovnakého typu a má rovnaké parametre ako sú uvedené v prípade filtra na čistenie vzdušiny z otryskávania odliatkov a v letnom období je odvádzaná spoločným výduchom do ovzdušia, v zimnom období späť do priestorov prevádzky.

- 6) V časti II. Podmienky povolenia, v kapitole A. Podmienky prevádzkovania, v podkapitole 1. Všeobecné podmienky sa dopĺňajú podmienky č. 1.6, 1.7 a 1.8 s nasledovným znením:

1.6 Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených integrovaným povolením.

1.7 Prevádzkovateľ je povinný zapracovať podmienky tohto povolenia do prevádzkových predpisov.

1.8 Ak integrované povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, postupuje sa podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

- 7) V časti II. Podmienky povolenia, v kapitole A. Podmienky prevádzkovania, v podkapitole 4. Podmienky pre zhodnocovanie sa dopĺňa podmienka č. 4.7 s nasledovným znením :

4.7 Súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov pre prevádzku „Zlievareň SEZ Krompachy a. s. - výroba sivej liatiny“ sa udeľuje do 30.06.2020. Prevádzkovateľ je povinný v lehote 3 mesiace pred ukončením platnosti súhlasu na zhodnocovanie odpadov, pokiaľ nenastanú skôr skutočnosti na jeho zmenu, požiadať IŽP Košice o predĺženie lehoty jeho platnosti.

- 8) V časti II. Podmienky povolenia, v kapitole A. Podmienky prevádzkovania, v podkapitole 5. Technicko-prevádzkové podmienky sa vypúšťajú podmienky č. 5.3 a 5.4.
- 9) V časti II. Podmienky povolenia, v kapitole A. Podmienky prevádzkovania, sa v podkapitole mení bod 6. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami na bod 6. Podmienky pre zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami.
- 10) V časti II. Podmienky povolenia, v kapitole B. Emisné limity, v podkapitole 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia sa nahrádza podmienka č. 1.1 nasledovným znením:

1.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby limitné hodnoty pre jednotlivé znečisťujúce látky uvedené v tab. č. 4 neboli prekročené. Emisné limity sú určené pre nasledujúce znečisťujúce látky:

- tuhé znečisťujúce látky (ďalej tiež „TZL“),
- oxid siričitý (ďalej tiež „SO<sub>2</sub>“),
- oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý (ďalej tiež „NO<sub>x</sub> ako NO<sub>2</sub>“),
- celkový organický uhlík (TOC)

Tab. č. 4 Emisné limity pre zdroje emisií do ovzdušia do 31.12.2015:

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]	Vzťahné podmienky
Kuplové pece č. 1 a č. 2	Komín	TZL	50	1),2)
		NO <sub>x</sub>	200	
		SO <sub>2</sub>	200	1),2)
		TOC	150	
Automatická formovacia linka Disamatic	Výduchy č.1 a č. 2	TZL	50	1),2)
Prípravňa a Úpravňa formovacej zmesi (PÚFZ)	Výdych z ALFA-JET PLUS 490	TZL	20	1),2)
Doprava formovacej zmesi (DFZ)	Výdych z CIPRES filtrov	TZL	50	1),2)
Otryskávanie a brusiareň	Výdych z DLN 180	TZL	50	1),2)

1) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C).

2) Emisný limit sa pri diskontinuálnom oprávnenom meraní považuje za dodržaný, ak žiaden výsledok jednotlivého merania neprekročí hodnotu emisného limitu.

Tab. č. 4 Emisné limity pre zdroje emisií do ovzdušia od 01.01.2016:

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]	Vzťažné podmienky
Kuplové pece č. 1 a č. 2	Komín	TZL	20	1),2)
		NO <sub>x</sub>	200	
		SO <sub>2</sub>	200	
		TOC	150	1),2)
Automatická formovacia linka Disamatic	Výduchy č.1 a č. 2	TZL	50, 20 <sup>3)</sup>	1),2)
Prípravňa a Úpravňa formovacej zmesi (PÚFZ)	Výdych z ALFA-JET PLUS 490	TZL	20	1),2)
Doprava formovacej zmesi (DFZ)	Výdych z CIPRES filtrov	TZL	20	1),2)
Otryskávanie a brusiareň	Výdych z DLN 180	TZL	50, 20 <sup>3)</sup>	1),2)

1) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C).

2) Emisný limit sa pri diskontinuálnom oprávnenom meraní považuje za dodržaný, ak žiaden výsledok jednotlivého merania neprekročí hodnotu emisného limitu.

3) Emisný limit platný od 01.01.2020

**11) V časti II. Podmienky povolenia, v kapitole B. Emisné limity, v podkapitole 3. Limitné hodnoty pre hluk a vibrácie sa nahrádza text za podmienku č. 3.1 a 3.2 s nasledovným znením:**

3.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby hluk produkovaný prevádzkou neprekročil nasledujúce prípustné hodnoty určujúcich veličín hluku vo vonkajšom prostredí:

pre **kategóriu územia IV.** – územie bez obytnej funkcie a bez chránených vonkajších priestorov, výrobné zóny, priemyselné parky, areály závodov nasledovne:

- pre deň (06:00 – 18:00 hod.)  $L_{Aeq,d,p} = 70$  dB
- pre deň (18:00 – 22:00 hod.)  $L_{Aeq,d,p} = 70$  dB
- pre deň (22:00 – 06:00 hod.)  $L_{Aeq,d,p} = 70$  dB

a pre **kategóriu územia II.** – priestor pred oknami obytných miestností bytových a rodinných domov, priestor pred oknami chránených miestností školských budov, zdravotníckych zariadení a iných chránených objektov, rekreačné územie nasledovne:

- pre deň (06:00 – 18:00 hod.)  $L_{Aeq,d,p} = 50$  dB
- pre deň (18:00 – 22:00 hod.)  $L_{Aeq,d,p} = 50$  dB
- pre deň (22:00 – 06:00 hod.)  $L_{Aeq,d,p} = 45$  dB

3.2 Limitné hodnoty pre vibrácie sa neurčujú.

- 12) **V časti II. Podmienky povolenia, v kapitole C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník, v podkapitole sa ruší podmienka č. 1.**
- 13) **V časti II. Podmienky povolenia, v kapitole D. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie a zneškodnenie odpadov, v podkapitole 1. Nakladanie s odpadmi sa ruší podmienka č. 1.14 a 1.18.**
- 14) **V časti II. Podmienky povolenia, v kapitole E. Podmienky hospodárenia s energiami, sa ruší podmienka č. 2.**
- 15) **V časti II. Podmienky povolenia, v kapitole I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, v podkapitole 1. Kontrola emisií do ovzdušia sa v podmienke č. 1.1 mení text pod tabuľkou s nasledovným znením:**

HT - hmotnostný tok, ktorý sa zisťuje podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia.

1) Interval periodického merania tri kalendárne roky, ak sa HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5–násobku limitného HT alebo je vyšší ako 0,5–násobok limitného HT a nižší ako 10–násobok limitného HT. Interval periodického merania šesť kalendárnych rokov, ak je HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5–násobok limitného HT. Interval sa počíta od kalendárneho roka, v ktorom bolo vykonané posledné meranie.

2) Počty a periódy jednotlivých meraní a súvisiace podmienky diskontinuálneho merania určí meraním poverená oprávnená osoba v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia stanovujúcim bežný počet meraní podľa toho či meraný zdroj bude charakterizovaný ako kontinuálne ustálený alebo premenlivý a použitá metóda merania bude priebežná prístrojová, ktorá poskytuje výsledky merania na mieste alebo manuálna založená na odbere vzorky. Množstvá odobratej vzorky odpadového plynu v súlade s platnými normami STN EN.

3) Oprávnené metódy - ENPIS.

4) Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie meraní na stálom meracom mieste, ktoré spĺňa požiadavky podľa súčasného stavu techniky oprávneného merania z hľadiska reprezentatívnosti výsledku merania, odberu vzoriek, kalibrácie a iných technických skúšok a činností, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, ochrany proti vplyvom fyzikálnych polí a iných manipulačných požiadaviek, najmä dostatočnosti rozmerov, prístupnosti a ochrany proti poveternostným vplyvom.

- 16) **V časti II. Podmienky povolenia, v kapitole I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, v podkapitole 7. Podávanie správ sa rušia podmienky č. 7.7 a 7.8 a podmienky č. 7.3 a 7.6 sa nahrádzajú nasledovným znením:**

7.3 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať údaje do národného registra znečisťovania v súlade s § 26 ods. 1 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých

zákonov za oznamovací rok raz ročne, najneskôr do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka.

- 7.6 Prevádzkovateľ je povinný podať hlásenie o vzniku odpadu a o nakladaní s ním a zaslať Evidenčný list zariadenia na zhodnocovanie odpadov v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka na IŽP Košice a príslušnému okresnému úradu, odbor starostlivosti o životného prostredia.

**17) V celom integrovanom rozhodnutí sa mení:**

Pojem „nebezpečná látka“ sa mení na pojem „znečisťujúca“ v príslušných tvaroch v zmysle požiadavky zákona č.409/2014 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č.364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a ktorým sa dopĺňa zákon č.401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov s účinnosťou od 15.01.2015.

**18) Príloha č. 1 rozhodnutia č. 6705-35682/2013/Ber/570590105/Z5 zo dňa 10.01.2014 sa ruší.**

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8, § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke Zlievareň SEZ Krompachy a. s. - výroba sivej liatiny, na základe žiadosti prevádzkovateľa Zlievareň SEZ Krompachy akciová spoločnosť, Hornádska 1, 053 42 Krompachy, doručenej na IŽP Košice dňa 30.03.2015.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Spoločnosť Zlievareň SEZ Krompachy akciová spoločnosť, požiadala o zníženie správneho poplatku o 50 % v zmysle čl. II ods. 1 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov za podanú žiadosť z 500 eur na 250 eur, listom č. ZI/15/Mn zo dňa 26.03.2015, doručeným na IŽP Košice dňa 30.03.2015. IŽP Košice vyhovel



žiadateľovi listom 4086-11166/57/2015/Val zo dňa 16.04.2015 a znížil správny poplatok na 250 eur. Správny poplatok za podanie žiadosti bol zaplatený vo výške 250 eur podľa položky 171a) písm. c) Splnomocnenia 1 Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je:

- prehodnotenie a aktualizácia podmienok integrovaného povolenia podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ
- konanie o určení emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3) písm. a) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ustanovením § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil prevádzkovateľa, dotknutý orgán (Okresný úrad Spišská Nová Ves, odbor starostlivosti o životné prostredie ŠSOH, ŠSOO, ŠVS) a účastníkov konania (mesto Krompachy) o začatí konania listom č. 4086-11112/57/2015/Val zo dňa 16.04.2015 doručeným dňa 21.04.2015 a zároveň v súlade s § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania. IŽP Košice súčasne oznámil, že podľa § 11 ods. 3 písm. d) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ môžu účastníci konania požiadať o nariadenie ústneho pojednávania. IŽP Košice nenariadil ústne pojednávanie, keďže účastníci konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiadali a na jeho nariadenie neboli splnené podmienky § 15 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice požiadal mesto Krompachy, aby podľa § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v termíne do troch pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia zverejnilo na svojom webovom sídle a úradnej tabuli, alebo iným v mieste obvyklým spôsobom po dobu najmenej 15 dní žiadosť a výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy.

Tieto údaje boli zverejnené od 21.04.2015 do 21.05.2015 na úradnej tabuli IŽP Košice a súčasne aj na internetovej stránke [www.sizp.sk](http://www.sizp.sk) a na úradných tabuliach a webových stránkach mesta Krompachy od 22.04.2015 do 11.05.2015. V určenej lehote 30 dní sa verejnosť k žiadosti stanoveným spôsobom nevyjadrila.

V rámci integrovaného povoľovania bolo k predloženej žiadosti vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Zlievareň SEZ Krompachy a. s. - výroba sivej liatiny doručené vyjadrenia, tieto vyjadrenia účastníka konania a dotknutého orgánu:

- Okresný úrad Spišská Nová Ves, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, Štefánikovo námestie č.5, 052 01 Spišská Nová Ves vo svojom vyjadrení č. OU-SN-OSZP-2015/004991-2 zo dňa 04.05.2015 uviedol, že nemá pripomienky a súhlasí s emisnými limitmi pre riešenie prevádzky pri štandardných stavových podmienkach,
- Mesto Krompachy, vo svojom vyjadrení č. 1006-2/2015 zo dňa 06.05.2015 uviedlo cit.: „Z dokumentov je zrejmé, že sa jedná o drobné úpravy technologických a kontrolných predpisov, ktoré by nemali mať vážnejší vplyv na obsah znečisťujúcich látok v ovzduší. V dokumente je na str. 5 v bode č. 3 nepresnosť, že mesto je v súčasnosti prevádzkovateľom skládky. Mesto nie je prevádzkovateľom žiadnej skládky, ale je vlastníkom pozemku. Rekultivovaná „Skládka Halňa“ obsahuje 4 vrty, ktoré sú pravidelne vyhodnocované, preto by bolo vhodné, aby sa mohlo zo spomínanej východiskovej správy porovnávať vývoj v oblasti spodných vôd. Firma deklaruje používanie škodlivých látok a pri neopatrnej

manipulácii môže dôjsť ku kontaminácii pôdy, preto navrhujeme, aby takáto správa bola súčasťou dokumentácie.“

IŽP Košice vyhodnotilo námietku mesta ako neopodstatnenú. Prevádzkovateľ má znečisťujúce látky zhromaždené samostatne v zastrešenom a uzamykateľnom sklade. Sklad má nepriepustnú betónovú podlahu zamedzujúcu možnému úniku znečisťujúcich látok do vody a pôdy, ktorá spolu s obvodovým múrikom o výške 0,3 m tvorí havarijnú nádrž. Ako izolácia je použitá fólia z PVC-P Ekoplast 806 (od výrobcu Aliachem, a.s., odštepny závod FATRA, Napajedla, Česká republika) obojstranne opatrená geotextíliou. Betónová podlaha, ktorá je opatrená náterom odolným voči pôsobeniu znečisťujúcich látok je vyspádovaná do zberného žľabu, ústiaceho do bezodtokovej záchytnej nádrže o objeme 1680 l.

Mesto Krompachy počas obdobia od 03/2009-12/2012 zrekultivovalo skládku Halňa 1. stavba, skládka priemyselného odpadu, kde došlo k zlepšeniu negatívneho stavu – k odstráneniu kontaminácie podzemných a povrchových vôd.

IŽP Košice pri prehodení a aktualizácii podmienok integrovaného povolenia pre prevádzku Zlievareň SEZ Krompachy a. s. - výroba sivej liatiny vychádzal zo všeobecne záväzných predpisov v oblasti odpadov, v oblasti ochrany ovzdušia a v oblasti povrchových a podzemných vôd.

Emisné limity uvedené v časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, Tabuľka č. 4 tohto rozhodnutia sú stanovené v súlade s emisnými limitmi platnými od 01.01.2016 podľa všeobecne záväzných predpisov v oblasti ochrany ovzdušia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia bolo konanie o:

- prehodenie a aktualizácia podmienok integrovaného povolenia podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ
- konanie o určení emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3) písm. a) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení dotknutého orgánu a účastníka konania zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová  
riaditeľka

**Doručuje sa:**

1. Zlieváreň SEZ Krompachy a.s., Hornádska 1, 053 42 Krompachy
2. Mesto Krompachy, zastúpené primátorom, Námestie slobody 1, 053 42 Krompachy

**Na vedomie:**

1. Okresný úrad Spišská Nová Ves, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, Štefánikovo námestie 5, 052 01 Spišská Nová Ves
2. Okresný úrad Spišská Nová Ves, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, Štefánikovo námestie 5, 052 01 Spišská Nová Ves
3. Okresný úrad Spišská Nová Ves, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, Štefánikovo námestie 5, 052 01 Spišská Nová Ves